



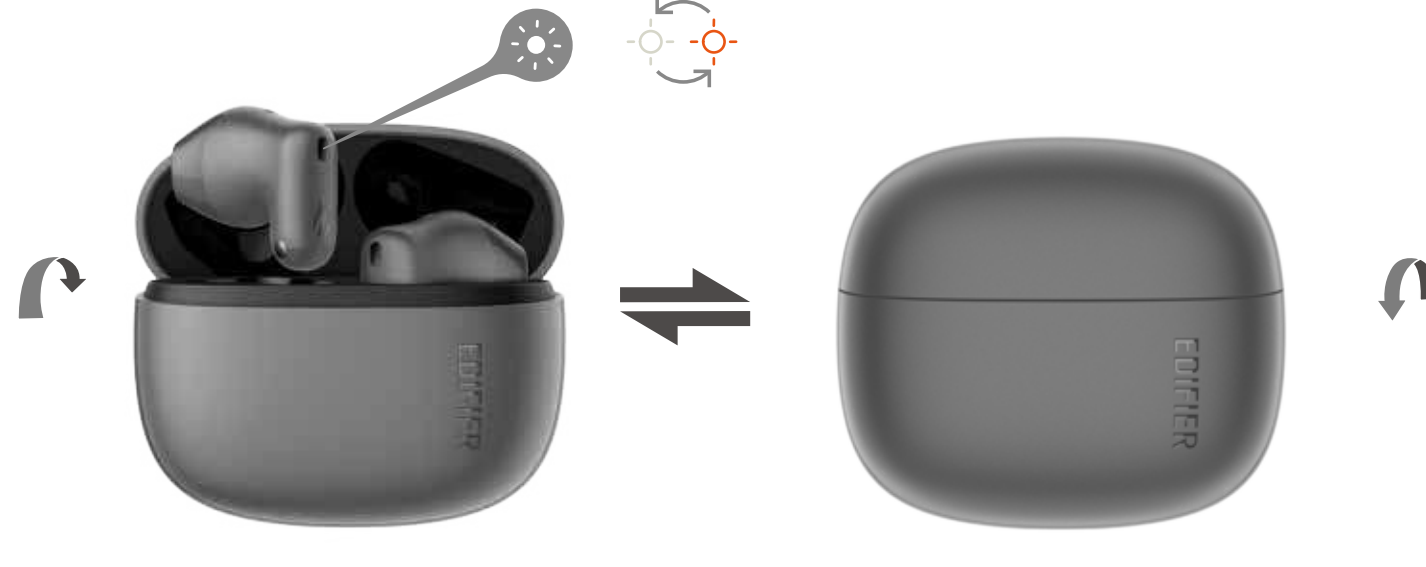
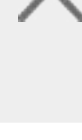
T10

Model: EDF200170
True Wireless Earbuds

Manual

BC

EN 1. Power ON/OFF



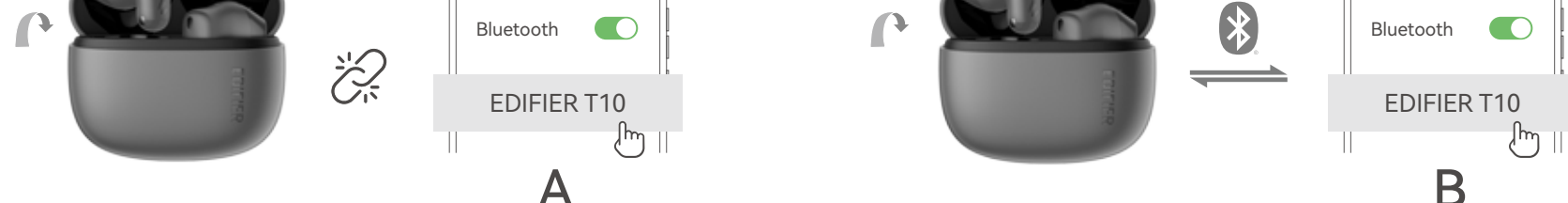
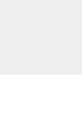
Take out or place in both earbuds to power on/off.

2. First pairing



1. Once powered on, the earbuds will auto-enter Bluetooth pairing mode.
2. Select "EDIFIER T10" from your device list to connect.

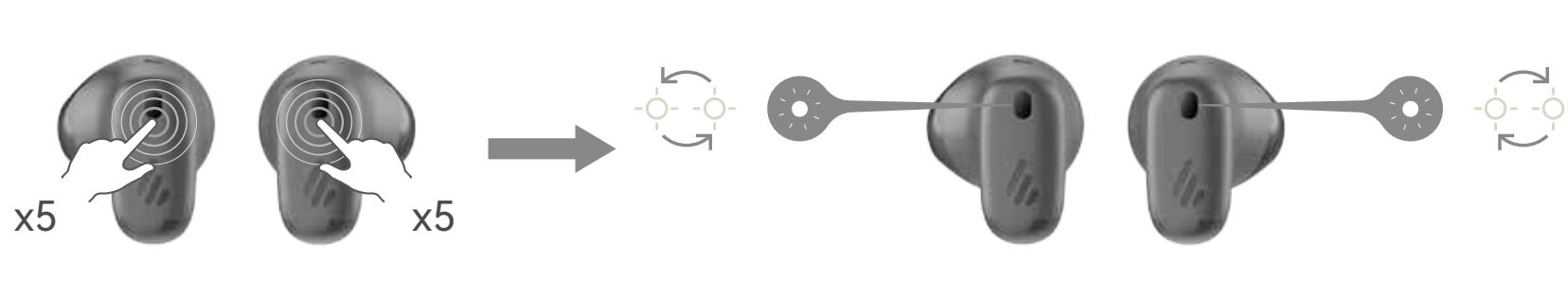
3. Pairing for new device



1. Disconnected from device A, the earbuds will auto-enter Bluetooth pairing.
2. Select "EDIFIER T10" from new device list to connect.

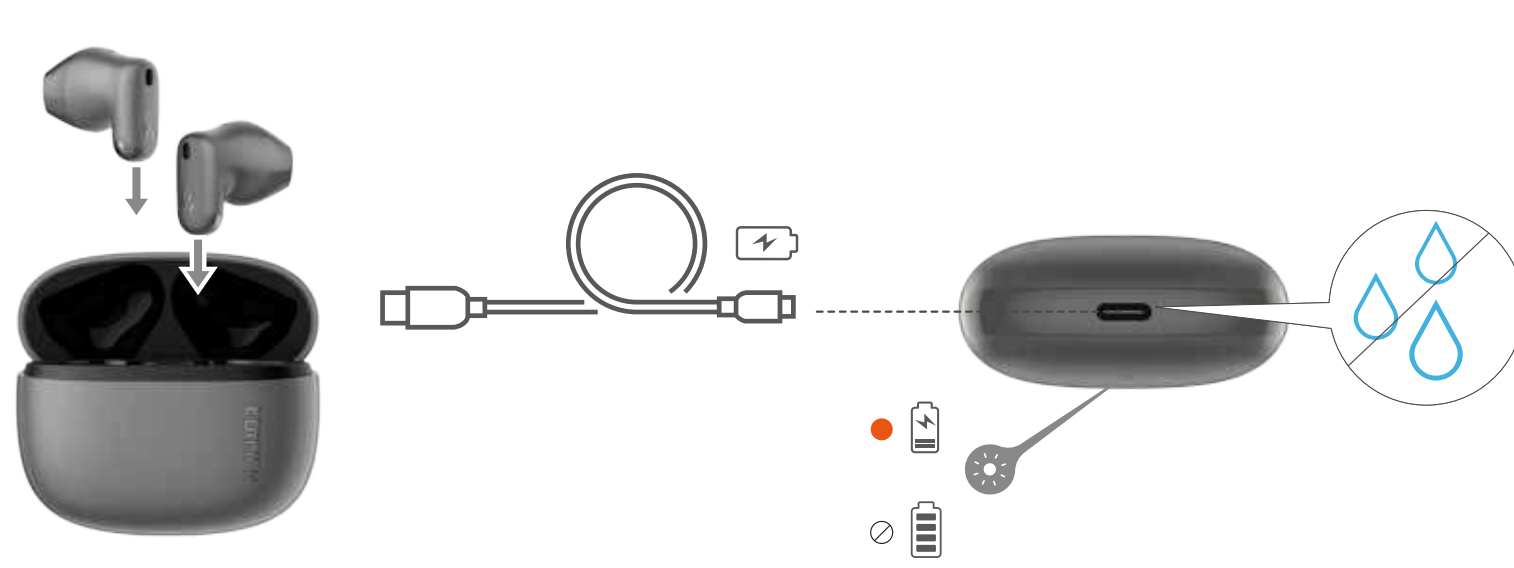
Note: For subsequent use, the earbuds will automatically connect to the device used last time.

4. Reset/left & right connection



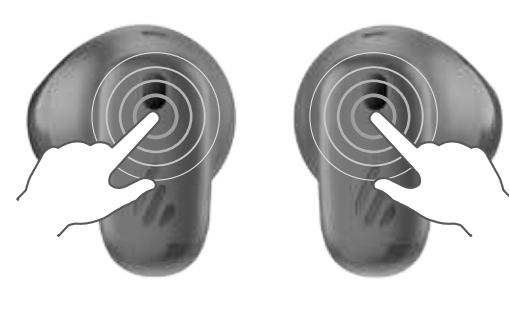
1. Take the earbuds out of the case.
2. Quickly tap both touch areas 5 times to enter left & right connection and clear pairing records in 8 seconds.

5. Charging



Input: 5 V $\Rightarrow$ 200 mA (Earbuds) 5 V $\Rightarrow$ 1 A (Charging case)
Note: Make sure the USB port is completely dry before charging.

6. Controls



	x2			x2	
	x2			x2	
	x2			x2	
	x3			x3	

Images are for illustrative purpose only and may differ from the actual product.

EN 18031-2:

Built-in microphones for hands-free smartphone calls.

FR 1. Allumer/Éteindre



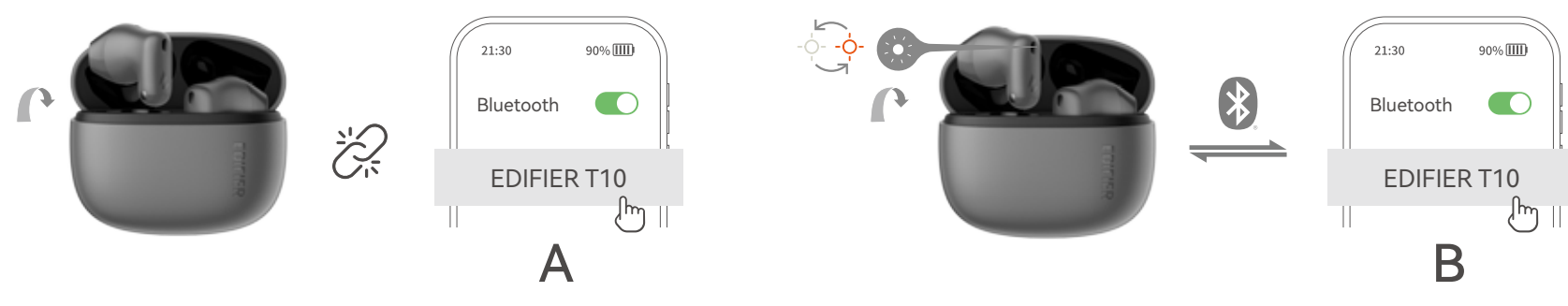
Retirez ou placez les deux écouteurs pour les allumer/éteindre.

2. Première association



1. Une fois allumés, les écouteurs passeront automatiquement en mode d'association Bluetooth.
2. Sélectionnez « EDIFIER T10 » dans la liste de votre appareil pour vous connecter.

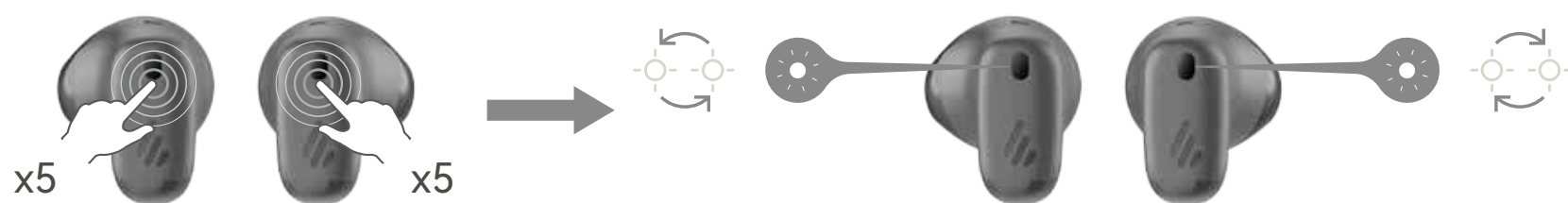
3. Association pour un nouvel appareil



1. Une fois déconnectés de l'appareil A, les écouteurs entrent automatiquement en phase d'appairage Bluetooth.
2. Sélectionnez « EDIFIER T10 » dans la liste de votre nouvel appareil pour vous connecter.

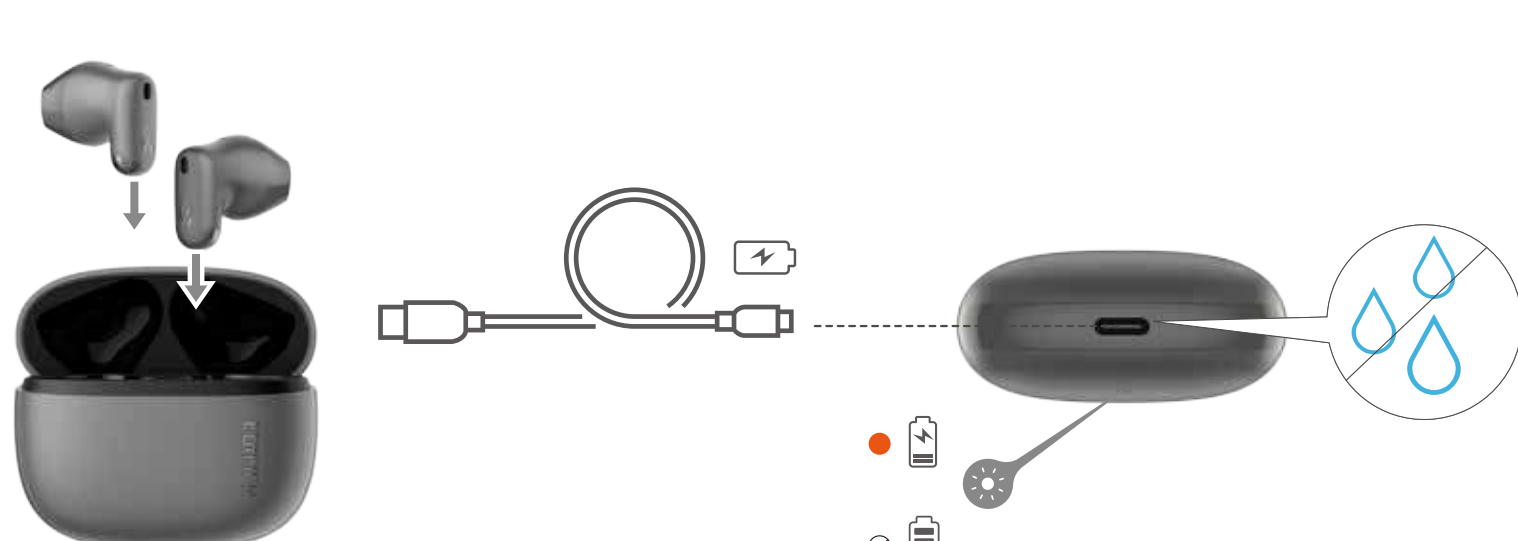
Remarque : Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous les allumerez dans le futur.

4. Réinitialisation/connexion gauche & droite



1. Retirez les écouteurs de leur étui.
2. Touchez rapidement les deux zones tactiles 5 fois pour établir la connexion gauche et droite, et effacer les enregistrements de couplage en 8 secondes.

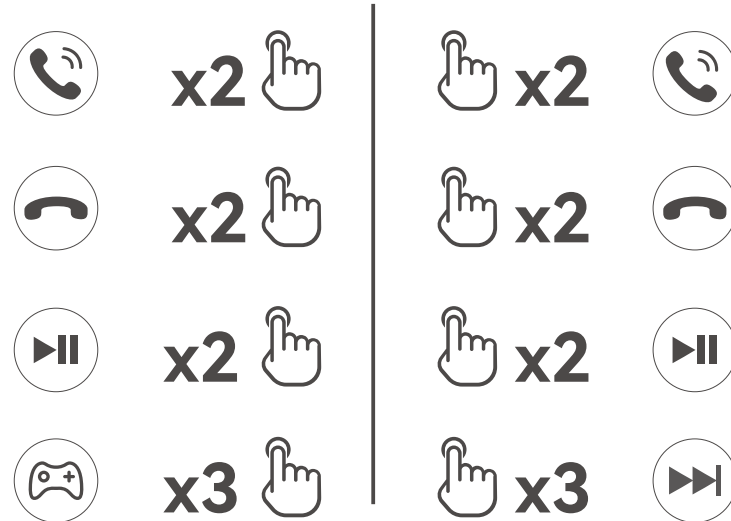
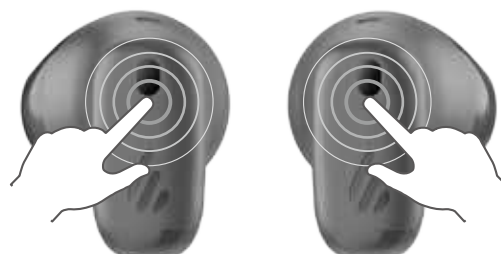
5. Charger



Entrée: 5 V == 200 mA(Ecouteurs) 5 V == 1 A(Étui-chargeur)

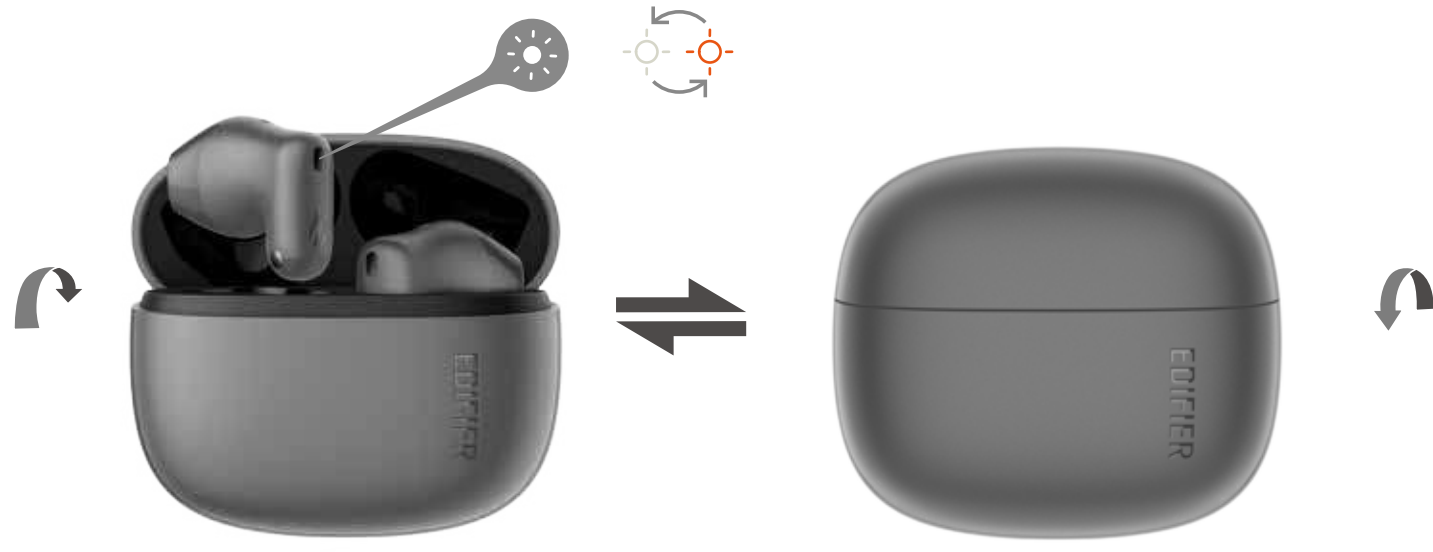
Remarque : Assurez-vous que le port USB est parfaitement sec avant d'effectuer la charge.

6. Commandes



Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.

ES 1. Encendido/Apagado



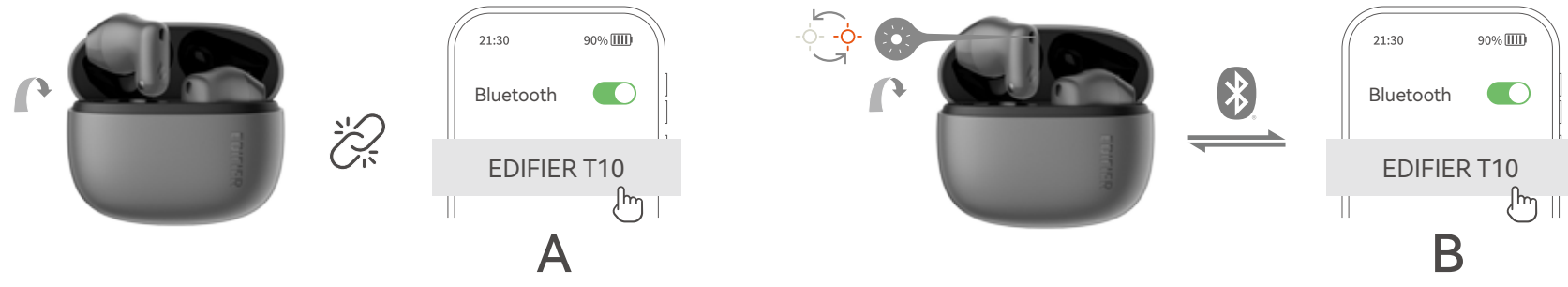
Saque o coloque ambos botones de oído en su sitio para encender/apagar.

2. Primer emparejamiento



1. Una vez encendido, los auriculares ingresarán automáticamente al emparejamiento Bluetooth.
2. Seleccione "EDIFIER T10" de su lista de dispositivos para conectarse.

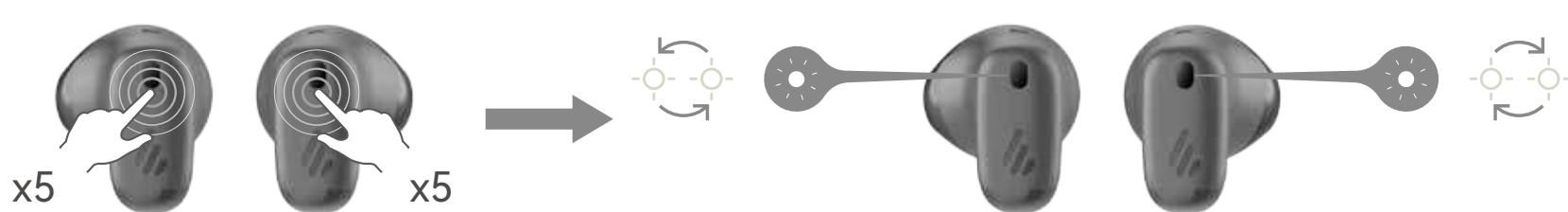
3. Emparejamiento para dispositivo nuevo



1. Cuando se desconecte el dispositivo A, los auriculares ingresarán automáticamente al emparejamiento Bluetooth.
2. Seleccione "EDIFIER T10" de la nueva lista de dispositivos para conectarse.

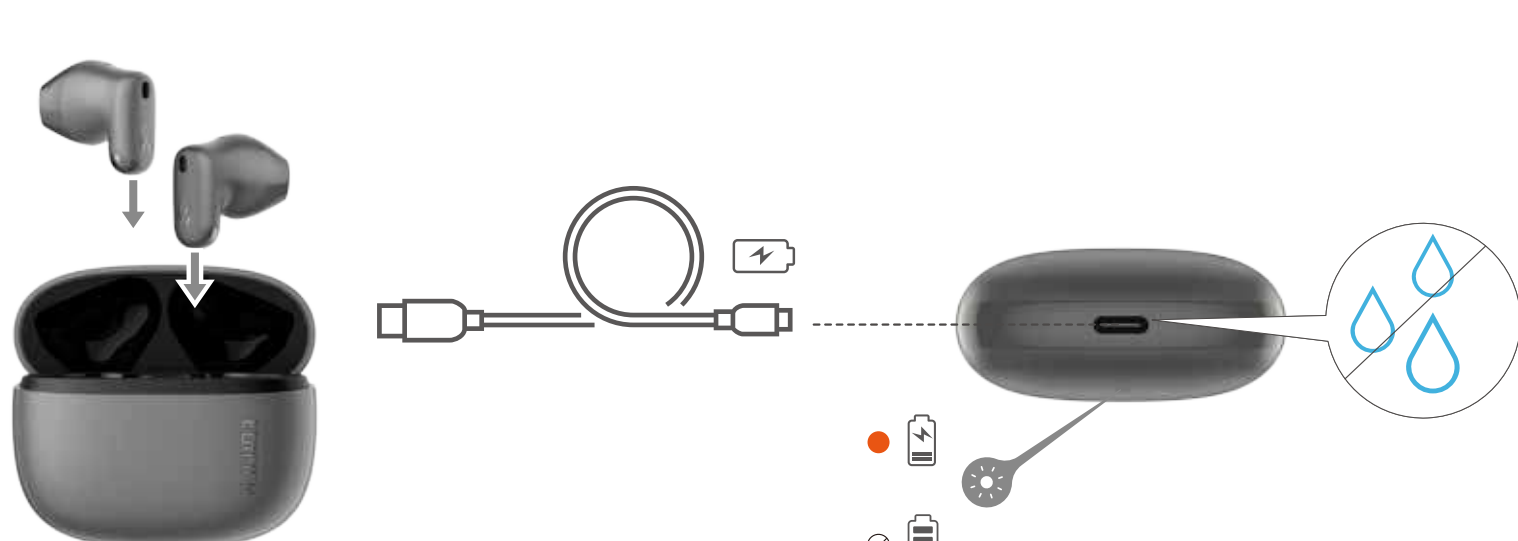
Nota: Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.

4. Restablecimiento/conexión izquierda y derecha



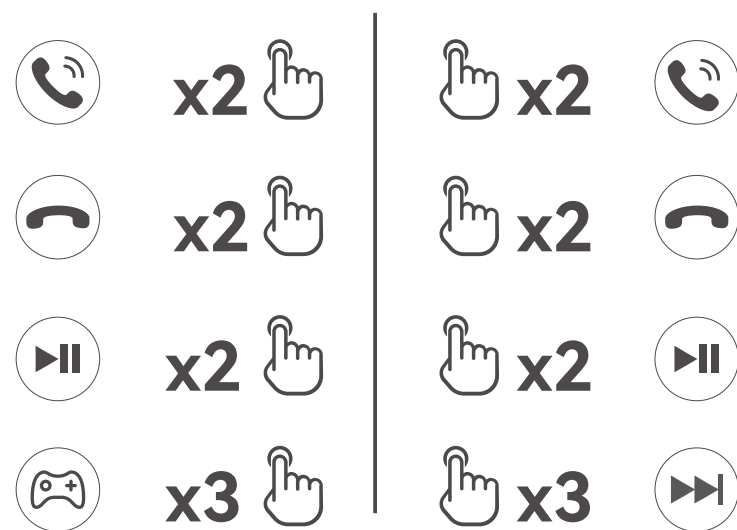
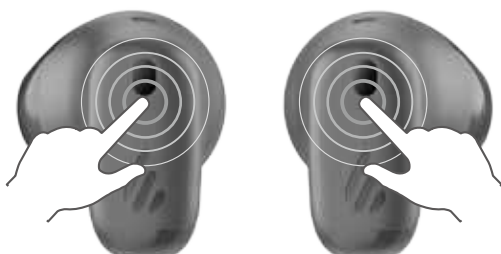
1. Saque los auriculares de la funda.
2. Toque rápidamente ambas zonas táctiles 5 veces para establecer la conexión izquierda y derecha y borrar los registros de emparejamiento en 8 segundos.

5. Carga



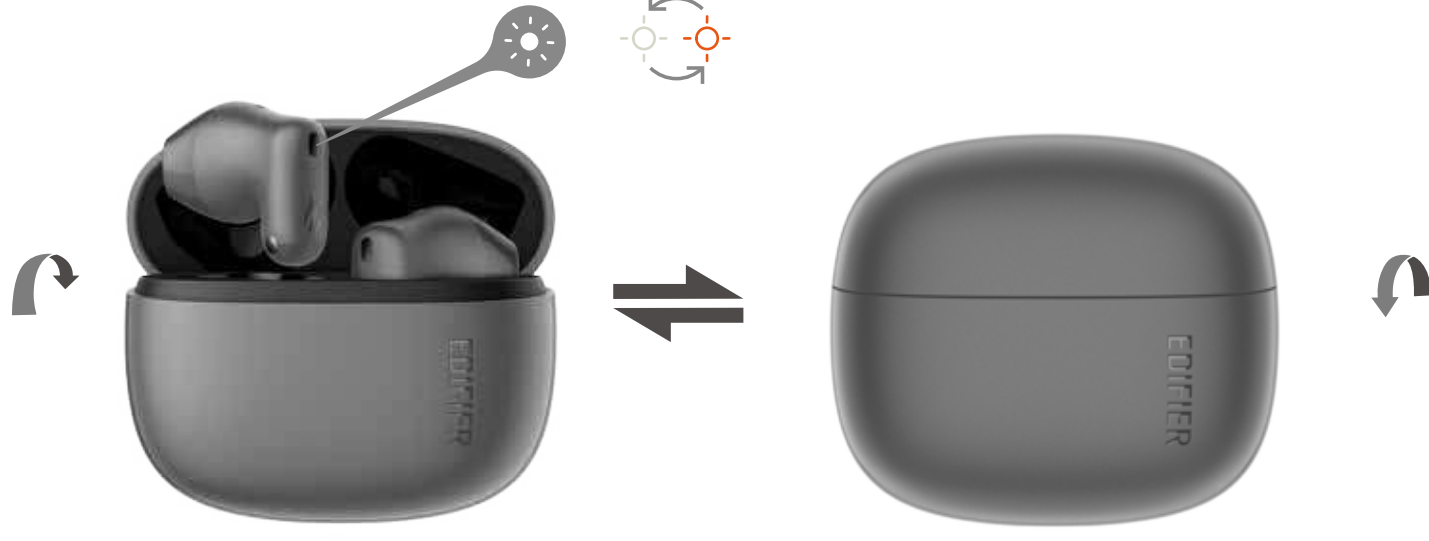
Entrada: 5 V == 200 mA(Auriculares) 5 V == 1 A(Estuche de carga)
Nota: Asegúrese de que el puerto USB está completamente seco antes de carga.

6. Controles



Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.

DE 1. Einschalten/Ausschalten



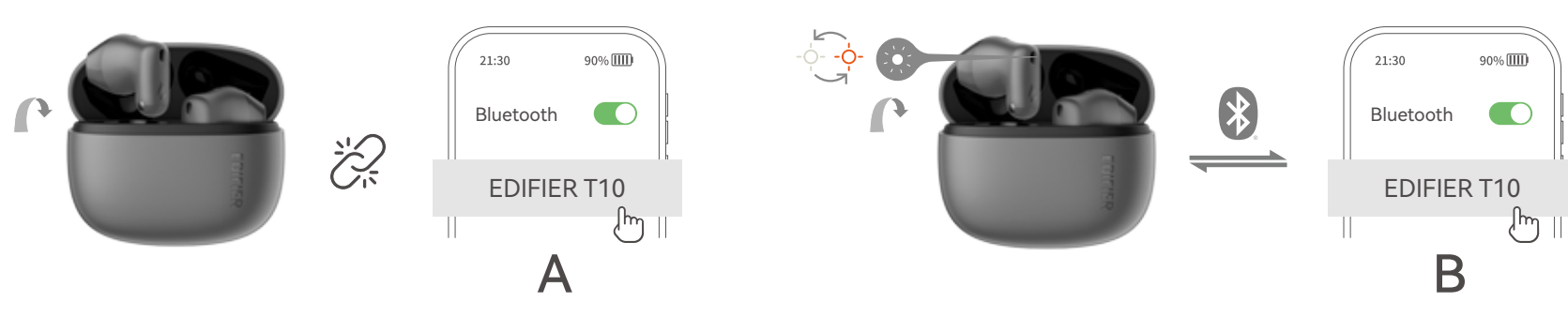
Zum Ein- und Ausschalten beide Ohrhörer aus dem Case nehmen bzw. einsetzen.

2. Das erste mal verbinden



1. Nachdem die Ohrhörer eingeschaltet sind, beginnen sie automatisch die Bluetooth-Kopplung.
2. Wählen Sie „EDIFIER T10“ aus Ihrer Geräteliste, um eine Verbindung herzustellen.

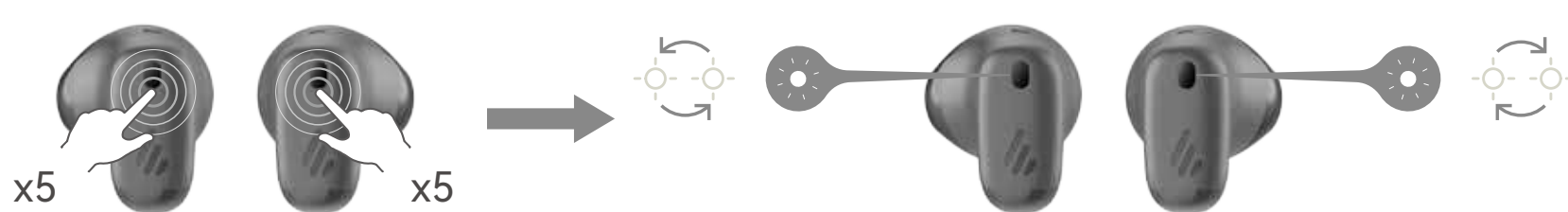
3. Kopplung für neues Gerät



1. Wenn Sie die Verbindung zu Gerät A trennen, werden die Ohrhörer automatisch mit Bluetooth gekoppelt.
2. Wählen Sie „EDIFIER T10“ aus der Liste der neu anzuschließenden Geräte.

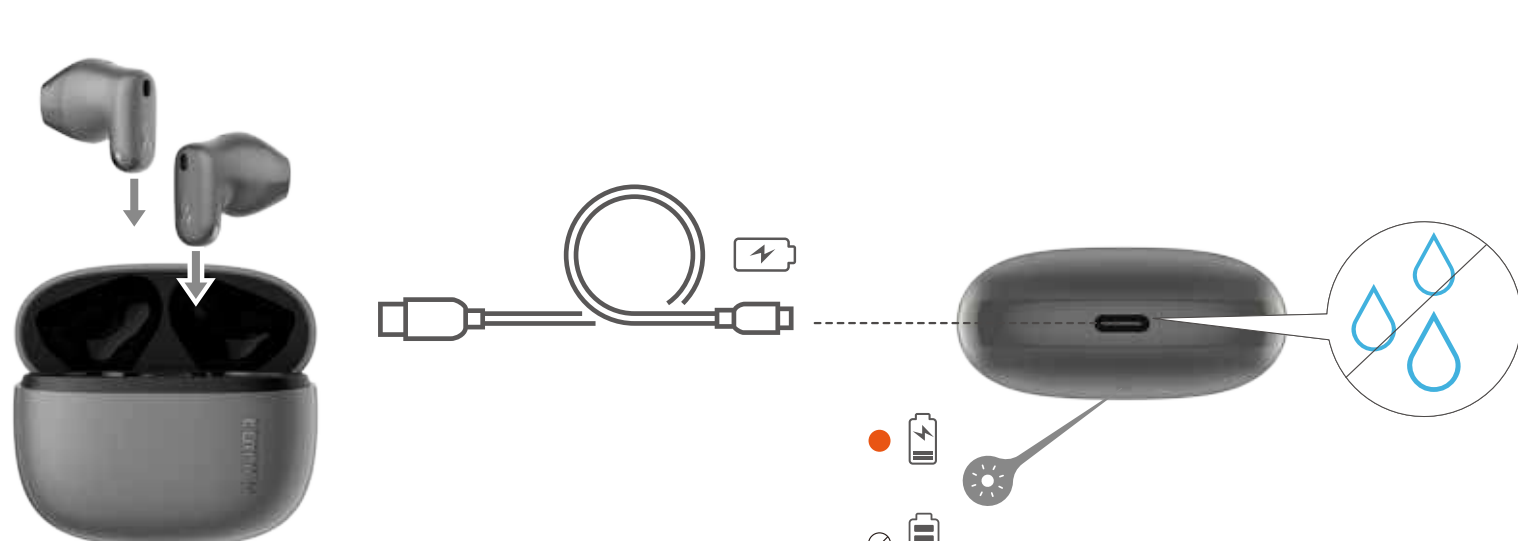
Hinweis: Für die spätere Verwendung werden die Ohrhörer automatisch mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.

4. Zurücksetzen/Linke & Rechte Verbindung



1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Etui.
2. Tippen Sie 5 Mal schnell auf beide Touch-Bereiche, um die linke und rechte Verbindung herzustellen und die Pairing-Daten in 8 Sekunden zu löschen.

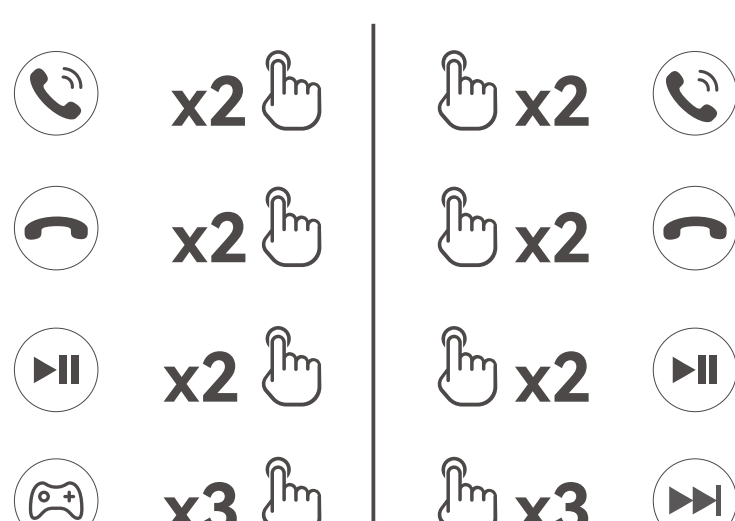
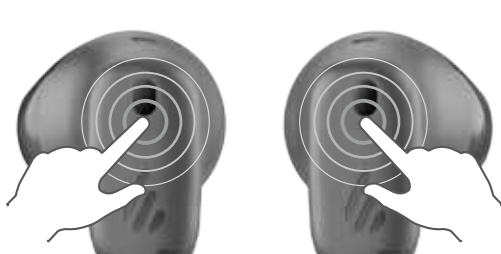
5. Laden



Eingang: 5 V == 200 mA(Ohrhörer) 5 V == 1 A(Ladekoffer)

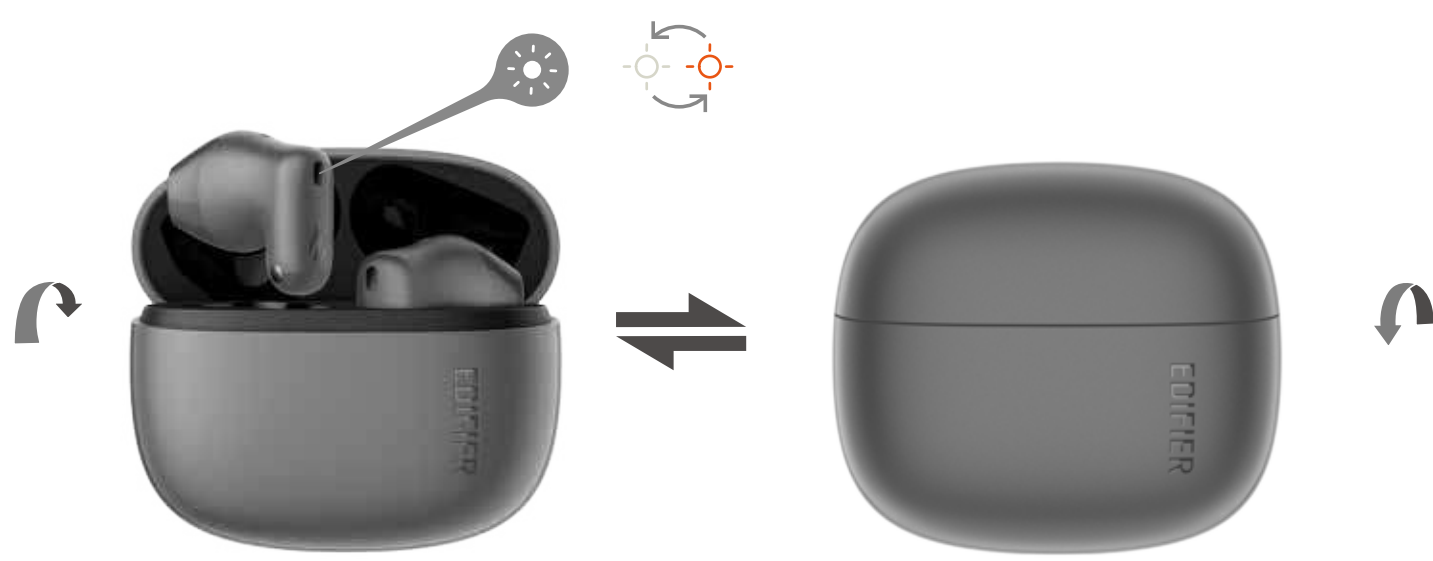
Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass der USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig trocken ist.

6. Steuerelemente



Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

IT 1. Accensione/Spegnimento



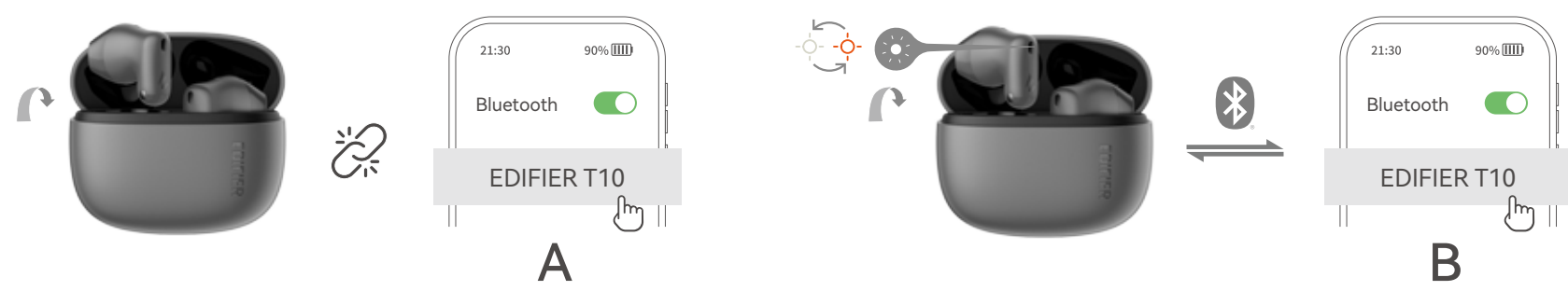
Estrarre o inserire entrambi gli auricolari dalla custodia per accendere/spegnere.

2. Prima associazione



1. Una volta accesi, gli auricolari effettueranno automaticamente l'accoppiamento Bluetooth.
2. Selezionare "EDIFIER T10" dall'elenco dei dispositivi per connettersi.

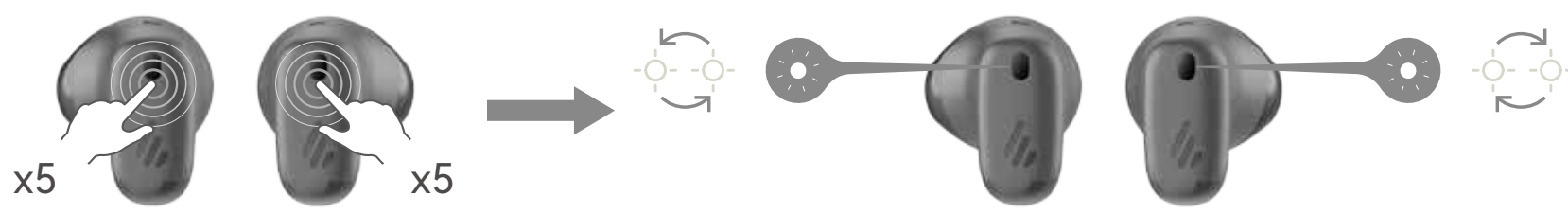
3. Accoppiamento di un nuovo dispositivo



1. Una volta scollegati dal dispositivo A, gli auricolari entreranno automaticamente nell'accoppiamento Bluetooth.
2. Selezionare "EDIFIER T10" dall'elenco dei nuovi dispositivi per connettersi.

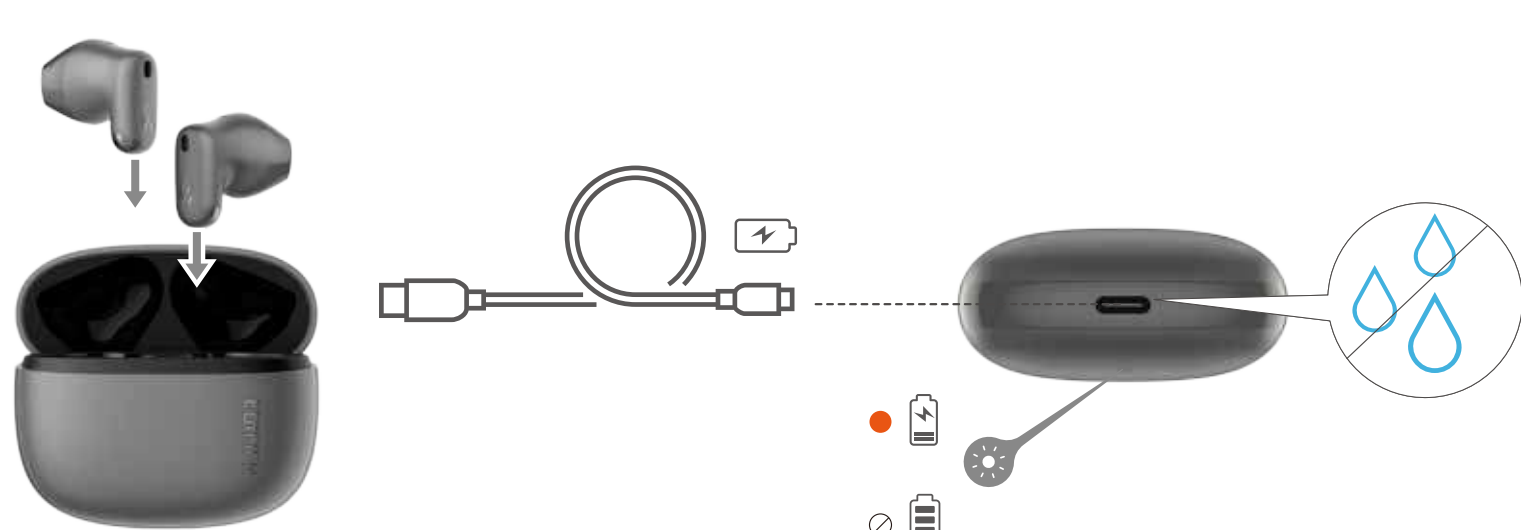
Nota: Per il successivo utilizzo, gli auricolari si connetteranno automaticamente al dispositivo utilizzato l'ultima volta.

4. Ripristino/connessione sinistro e destro



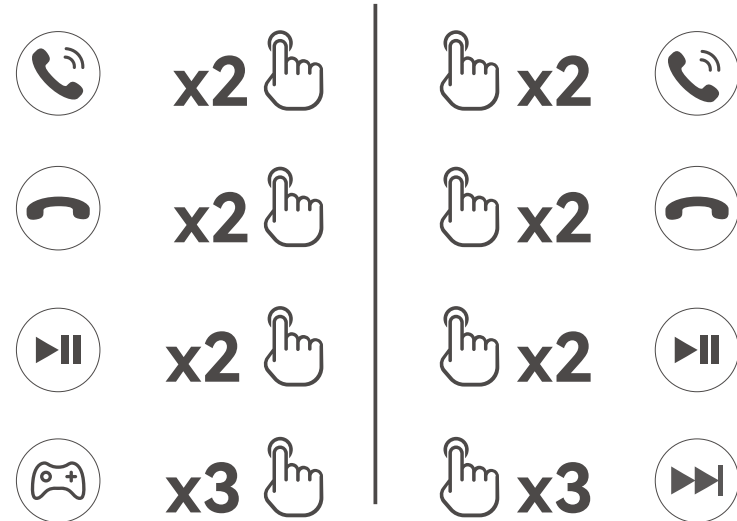
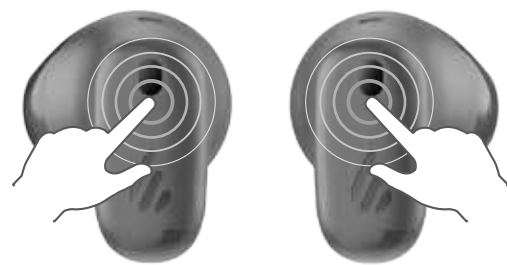
1. Togli gli auricolari dalla custodia.
2. Toccare rapidamente entrambe le aree di contatto 5 volte per inserire il collegamento sinistro e destro e cancellare i record di accoppiamento in 8 secondi.

5. Carica



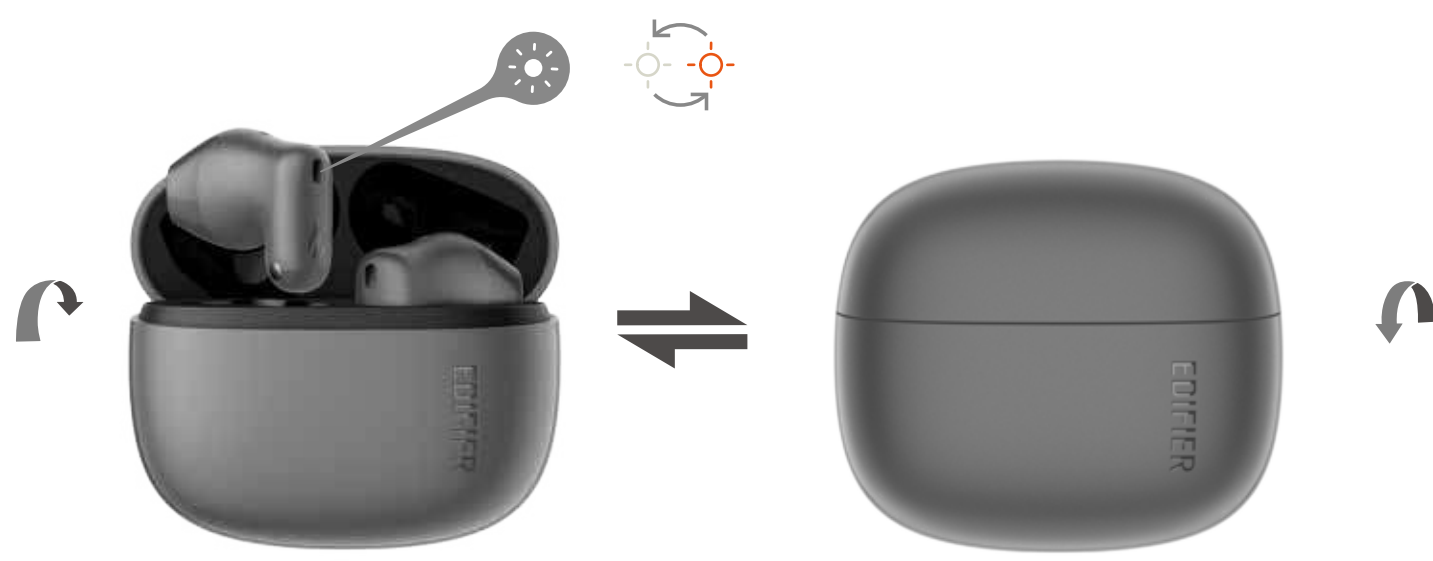
Ingresso: 5 V == 200 mA(Auricolare) 5 V == 1 A(Custodia di ricarica)
Nota: Accertarsi che la porta USB sia perfettamente asciutta prima di procedere al caricamento.

6. Comandi



Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

PT 1. Ligar/Desligar



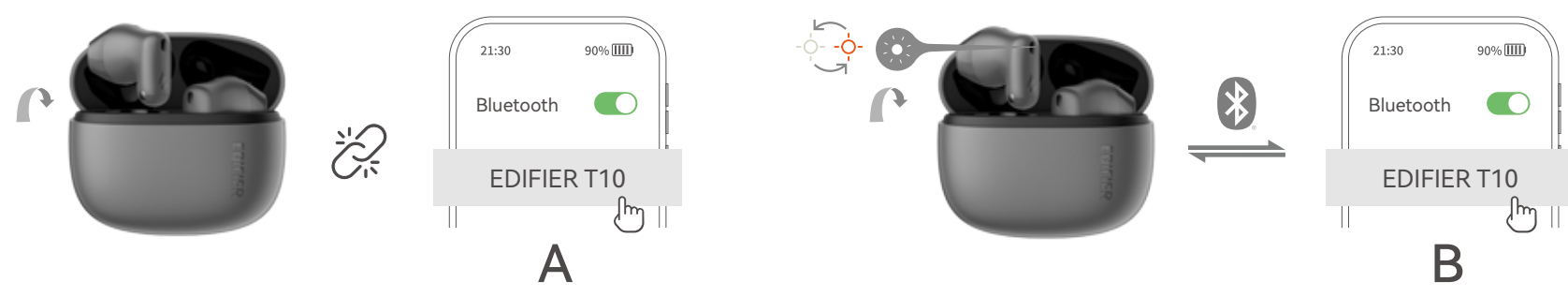
Retire ou coloque os dois fones de ouvido intra-auriculares para ligar/desligar.

2. Primeiro emparelhamento



1. Uma vez ligados, os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento de Bluetooth.
2. Selecione "EDIFIER T10" na sua lista de dispositivos para conectar.

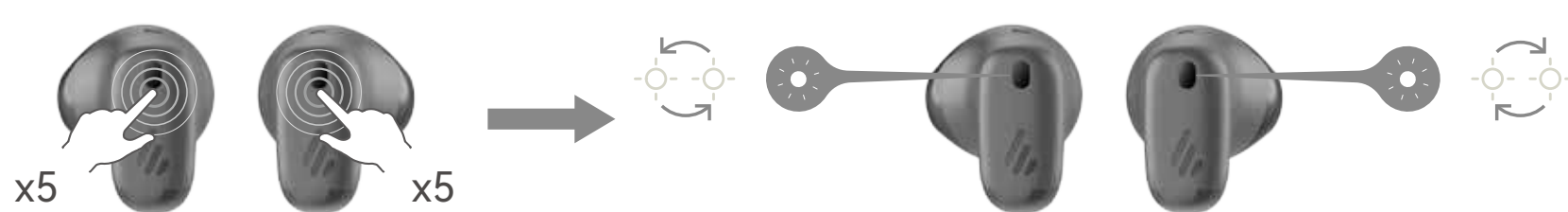
3. Emparelhamento em um novo dispositivo



1. Quando estiverem desconectados do dispositivo A, os fones de ouvido intra-auriculares entrarão automaticamente no pareamento por Bluetooth.
2. Selecione "EDIFIER T10" na sua nova lista de dispositivos para conectar.

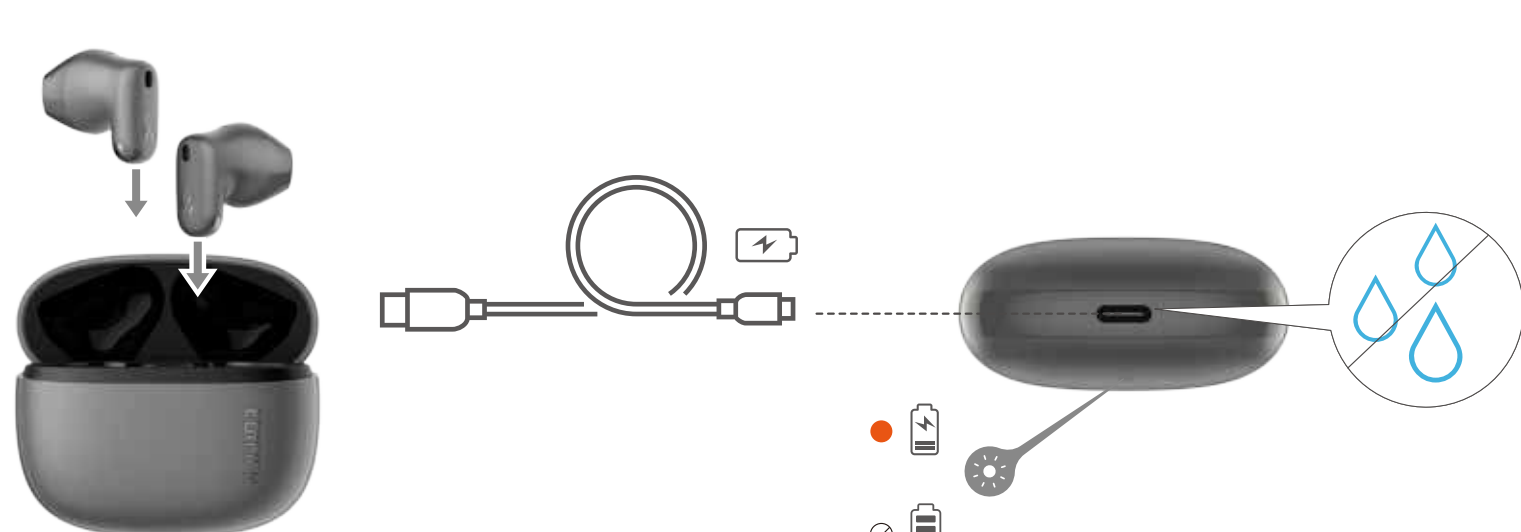
Nota: Para uso posterior, os fones de ouvido intra-auriculares se conectarão automaticamente ao dispositivo utilizado na última vez.

4. Redefinição/conexão esquerda e direita



1. Retire os fones de ouvido do case de carregamento.
2. Toque rapidamente em ambas as áreas touch 5 vezes para efetuar a conexão esquerda & direita e resetar os dados de emparelhamento em 8 segundos.

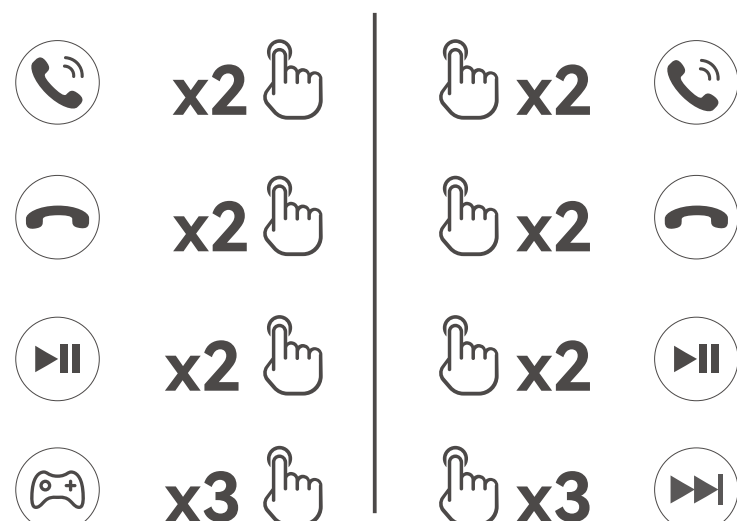
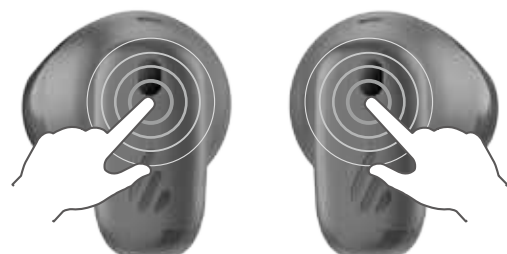
5. Carregamento



Entrada: 5 V == 200 mA(Auscultadores) 5 V == 1 A(Caixa de carregamento)

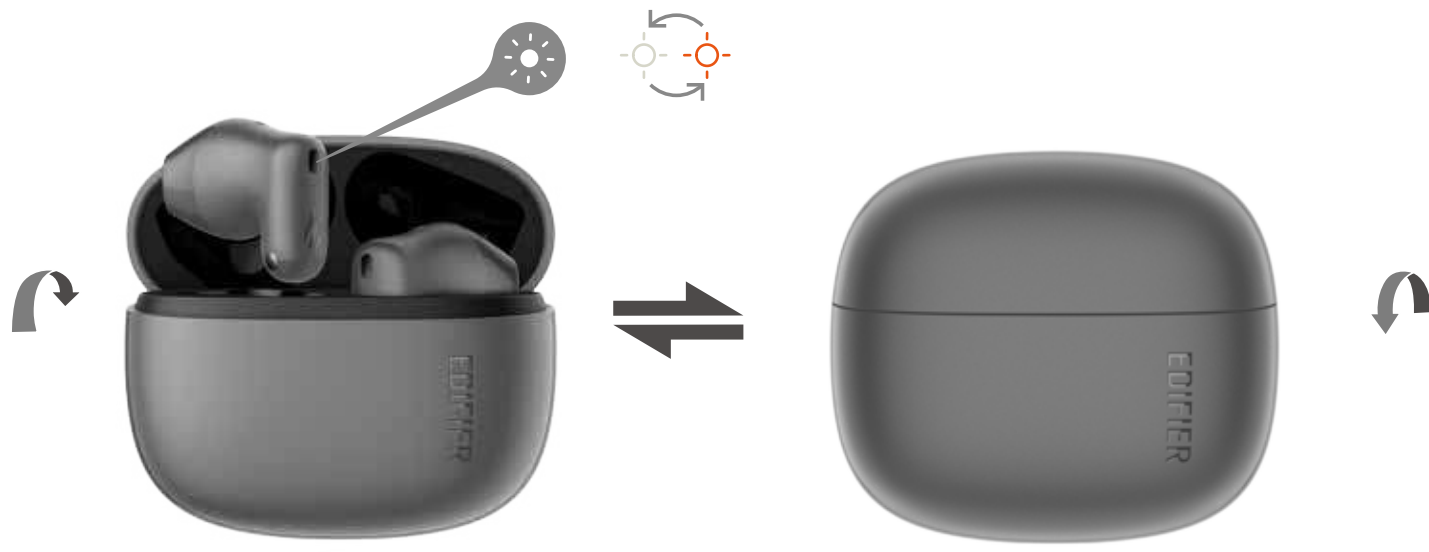
Nota: Certifique-se de que a porta USB esteja completamente seca antes de carregar.

6. Controles



As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.

JP 1. 電源オン/オフ



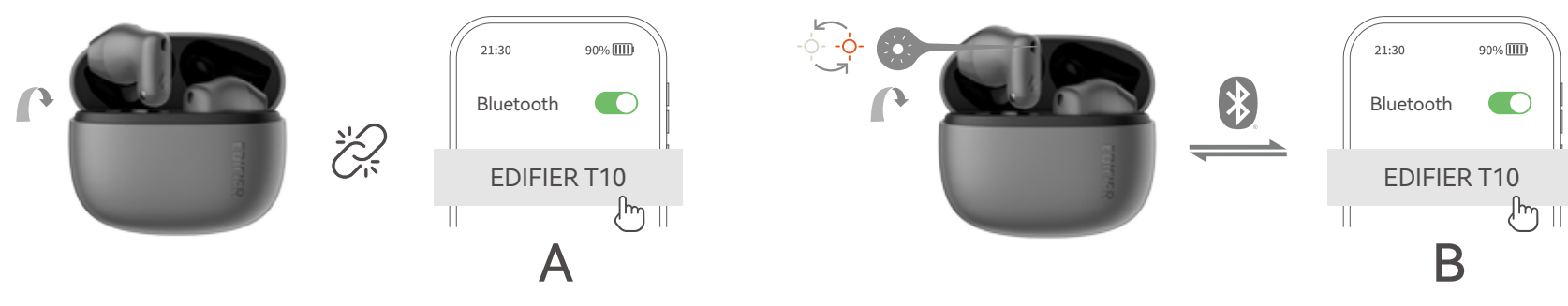
両方のイヤホンを取り出す、または入れて、製品の電源をオン／オフします。

2. 初回のペアリング



1. 製品の電源をオンにすると、イヤホンは自動的にBluetoothペアリングへ入ります。
2. Bluetooth機器側のデバイス一覧より「EDIFIER T10」を選び、接続します。

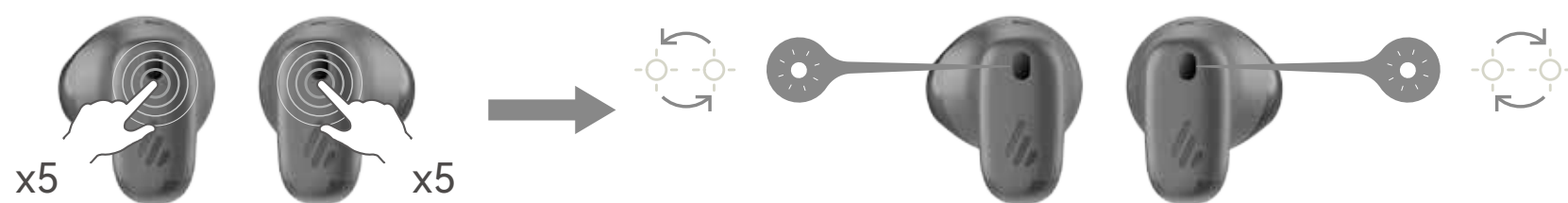
3. 新しいデバイスのペアリング



1. デバイスAとの接続を解除すると、イヤホンは自動的にBluetoothペアリングに入ります。
2. 新しいBluetooth機器のデバイス一覧より「EDIFIER T10」を選び、接続します。

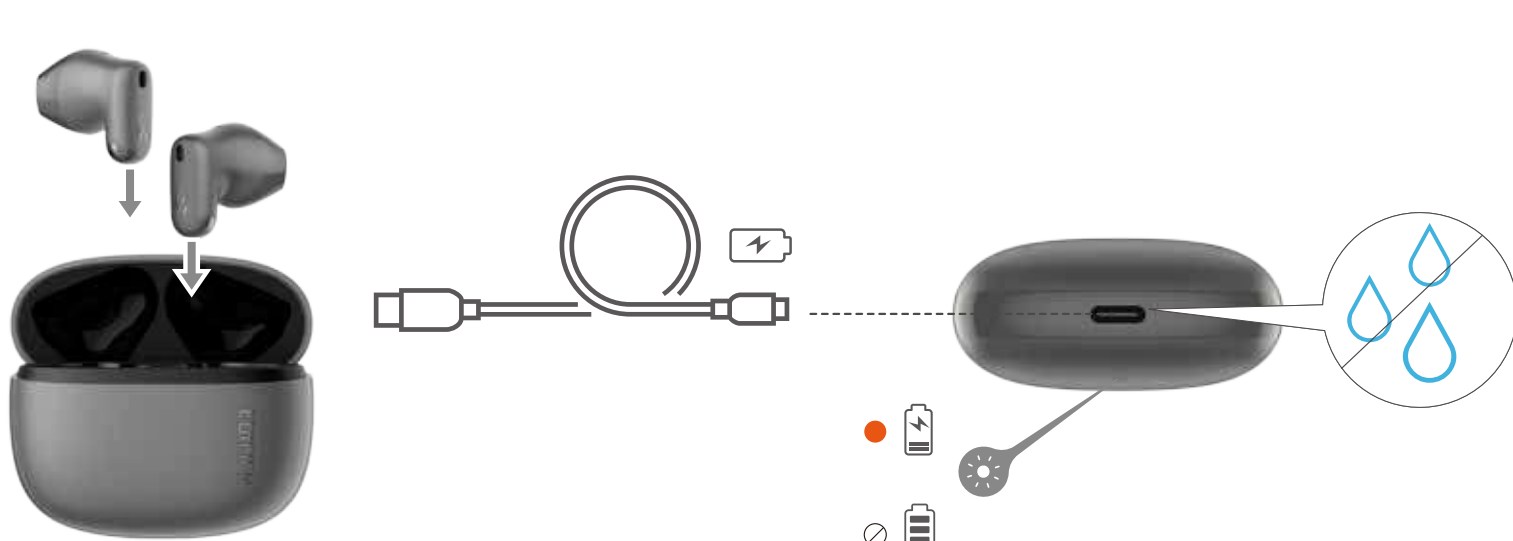
注意：後の使用のために、イヤホンは前回使用したデバイスに自動的に接続します。

4. リセット/左右接続



1. ケースからイヤホンを取り出します。
2. 両方のタッチエリアをすばやく8秒以内に5回タップすると、左右のイヤホンを接続し、ペアリング記録を消去します。

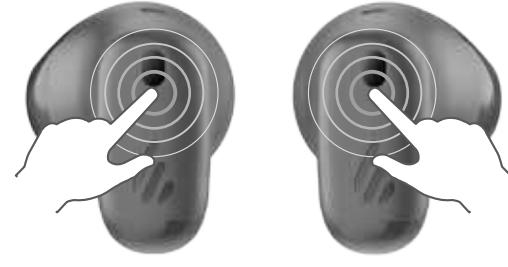
5. 充電



入力: 5V ≡ 200mA(イヤホン) 5V ≡ 1A(充電ケース)

注意：充電を行う前に、USBポートが完全に乾燥した状態であることを確認してください。

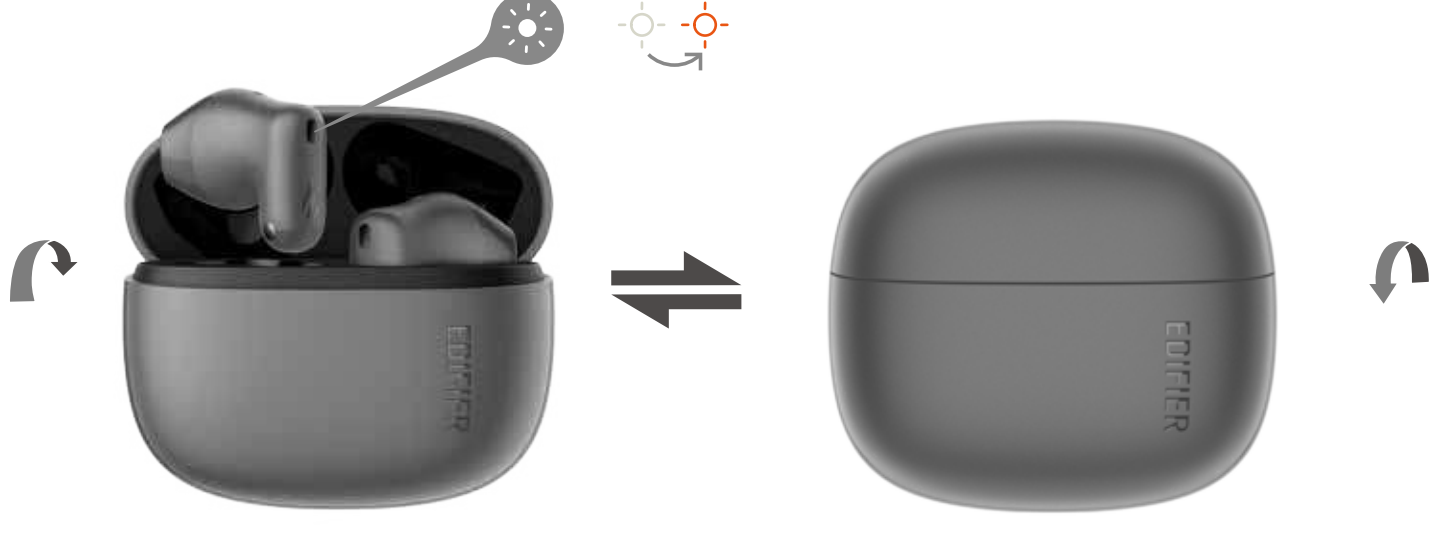
6. コントロール



	x2			x2	
	x2			x2	
	x2			x2	
	x3			x3	

画像はイメージです。実際の製品とは異なる場合があります。

CN 1. 開/關機



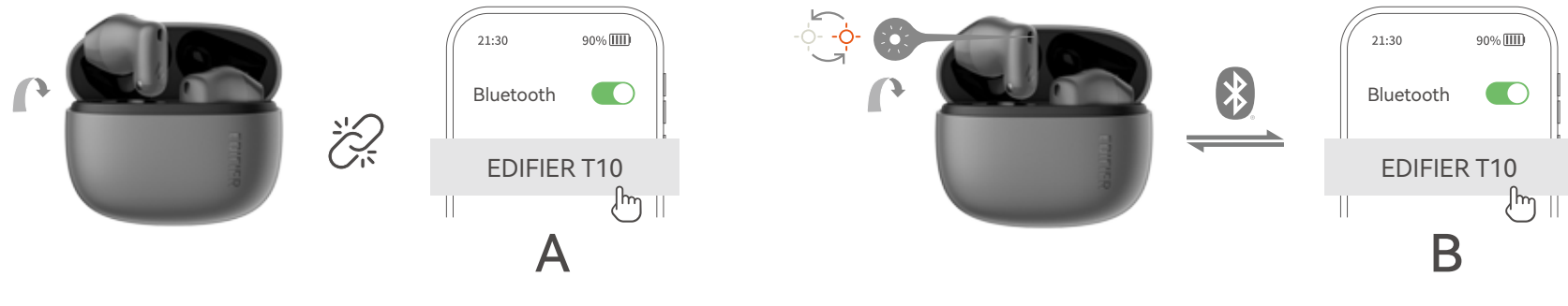
耳機從充電盒取出或放入自動開機/關機。

2. 首次配對



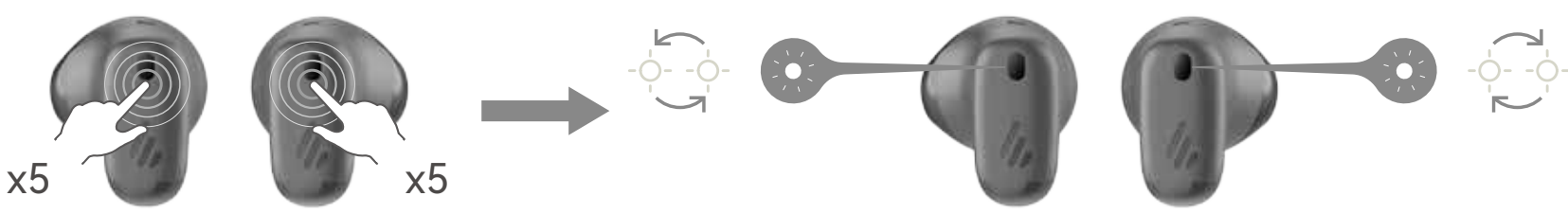
1. 首次開機自動進入藍牙配對狀態。
2. 在設備上選擇“EDIFIER T10”完成連接。

3. 配對新設備



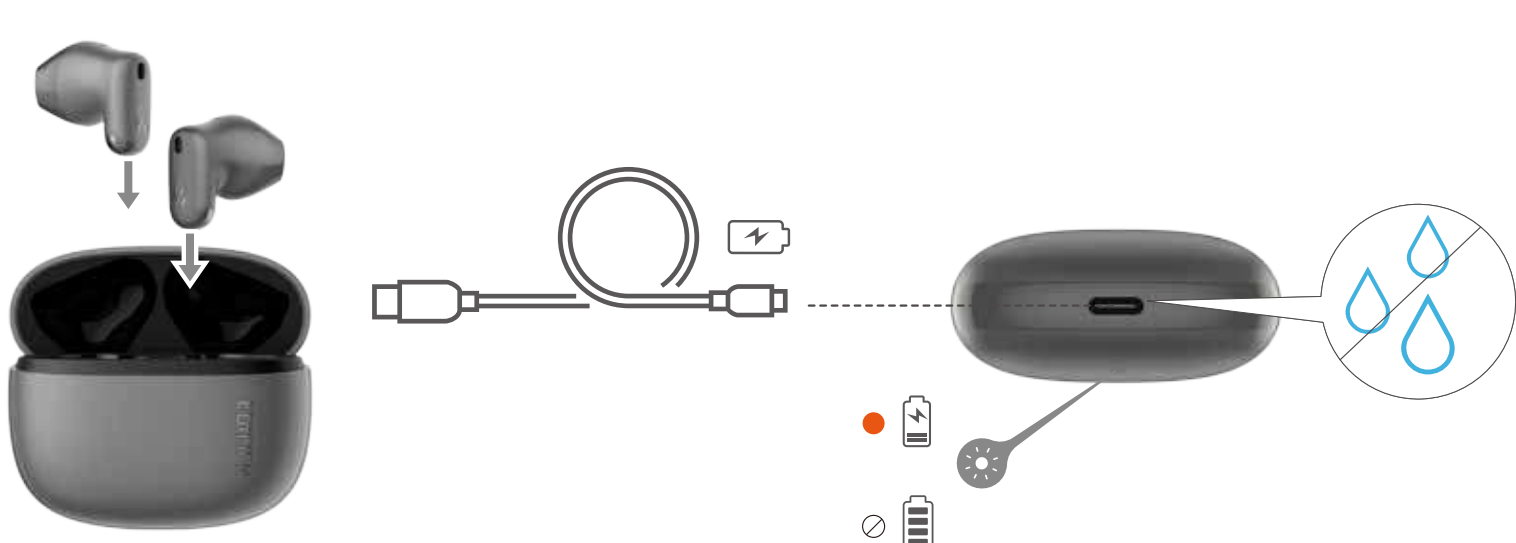
1. 與A設備斷連，耳機自動進入藍牙配對模式。
 2. 在新設備設置中選擇“EDIFIER T10”去連接。
- 注意: 再次開機，耳機可自動回連最後一次連接過的設備。

4. 重置/左右耳機配對



1. 從盒中取出耳機。
2. 8秒內分別快速5擊左、右耳機觸控面板進入左右耳配對和清除配對記錄。

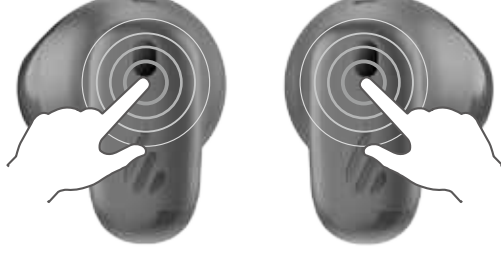
5. 充電



輸入: 5V === 200mA（耳機） 5V === 1A（充電盒）

注意: 充電前請確保USB端口完全乾燥。

6. 控制



	x2		x2
	x2		x2
	x2		x2
	x3		x3

本說明書中的圖片均為示意圖，可能與實物有偏差。